

Brussell, 17 ta' Jannar 2020  
(OR. en)

XT 21008/20

---

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2020/0012 (NLE)

---

---

BXT 9

#### **ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA**

---

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deċiżjoni (UE) 2019/274 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika

---

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2020/...**

**ta' ...**

**li temenda d-Deċiżjoni (UE) 2019/274 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea  
u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, tal-Ftehim  
dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq  
mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika**

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 50 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fil-11 ta' Jannar 2019, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (UE) 2019/274<sup>1</sup> dwar l-iffirmar tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.
- (2) Permezz tad-Deciżjoni (UE) 2019/476<sup>2</sup>, il-Kunsill Ewropew, bi qbil mar-Renju Unit, għall-ewwel estenda l-perijodu skont l-Artikolu 50(3) TUE sat-12 ta' April 2019. Dak il-perijodu kien ġie estiż ulterjorment sal-31 ta' Ottubru 2019 bid-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/584<sup>3</sup>, meħuda bi qbil mar-Renju Unit, u mbagħad sal-31 ta' Jannar 2020 bid-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/1810<sup>4</sup>, meħuda bi qbil mar-Renju Unit.

---

<sup>1</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/274 tal-11 ta' Jannar 2019 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (ĠU L 47I, 19.2.2019, p. 1).

<sup>2</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/476 meħuda bi qbil mar-Renju Unit, tat-22 ta' Marzu 2019, li testendi l-perijodu skont l-Artikolu 50(3) tat-TUE (ĠU L 80 I, 22.3.2019, p. 1).

<sup>3</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/584 meħuda bi qbil mar-Renju Unit, tal-11 ta' April 2019, li testendi l-perijodu skont l-Artikolu 50(3) tat-TUE (ĠU L 101, 11.4.2019, p. 1).

<sup>4</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/1810 meħuda bi qbil mar-Renju Unit, tad-29 ta' Ottubru 2019, li testendi l-perijodu skont l-Artikolu 50(3) tat-TUE (ĠU L 278 I, 30.10.2019, p. 1).

- (3) It-tielet paragrafu tal-Artikolu 185 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ, kif aġġornat<sup>1</sup>, jipprevedi li, meta ssir in-notifika bil-miktub li tkun lestiet il-proċeduri interni neċessarji tagħha, l-Unjoni, fir-rigward ta' kwalunkwe Stat Membru li jkun qajjem raġunijiet marbuta mal-prinċipji fundamentali tal-liġi nazzjonali ta' dak l-Istat Membru, tkun tista' tiddikjara li, matul il-perijodu ta' tranżizzjoni, b'żieda mar-raġunijiet ta' non-eżekuzzjoni ta' xi mandat ta' arrest Ewropew imsemmi fid-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/584/ĠAI<sup>2</sup>, l-awtoritajiet ġudizzjarji ta' eżekuzzjoni ta' dak l-Istat Membru jkunu jistgħu jirrifjutaw li jikkonsenjaw ċittadini minn tagħhom lir-Renju Unit skont xi Mandat ta' Arrest Ewropew. F'konformità mal-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni (UE) 2019/274, dawk l-Istati Membri li jkollhom l-intenzjoni li jużaw il-possibbiltà prevista fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 185 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill bl-intenzjoni tagħhom li jagħmlu dan qabel il-15 ta' Frar 2019.

---

<sup>1</sup> Il-verżjoni adattata tal-Ftehim dwar il-Ħruġ kienet ippubblikata fil-ĠU C 384 I, 12.11.2019, p. 1.

<sup>2</sup> Id-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/584/ĠAI tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' konsenja bejn l-Istati Membri (ĠU L 190, 18/7/2002, p. 1).

- (4) Meta jitqiesu d-diversi estensjonijiet tal-perijodu skont l-Artikolu 50(3) TUE jkun xieraq li tiġi emendata d-Deċiżjoni (UE) 2019/274 biex jiġi stabbilit perijodu limitat ġdid li matulu l-Istati Membri li jkollhom l-intenzjoni li jużaw dik il-possibbiltà prevista fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 185 jkun jenħtieġ li jinfurmaw b'dan lill-Kummissjoni u lis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill. F'din l-okkażjoni, ikun xieraq li tiġi aġġornata r-referenza għall-paragrafu rilevanti tal-Artikolu 185 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.
- (5) Id-Deċiżjoni (UE) 2019/274 jenħtieġ għalhekk li tiġi emendata skont dan.
- (6) Kif previst fl-Artikolu 50(4) tat-TUE, ir-Renju Unit ma ħa sehem la fid-diskussjonijiet tal-Kunsill li jikkonċernaw din id-deċiżjoni u lanqas fl-adozzjoni tagħha,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

### *Artikolu 1*

L-Artikolu 4 tad-Deciżjoni (UE) 2019/274 huwa sostitwit b'dan li ġej:

#### *“Artikolu 4*

Dawk l-Istati Membri li jkollhom l-intenzjoni li jużaw il-possibbiltà prevista fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 185 tal-Ftehim għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill bl-intenzjoni tagħhom li jagħmlu dan qabel it-28 ta' Jannar 2020.”.

### *Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

---